

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 28 (1957)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:  
Wiesenstrasse 2, Ecke Seefeldstrasse, Tramhaltestelle  
Kreuzstrasse, Tel. (051) 34 45 75, Postchek VIII 28118.  
Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr ausge-  
nommen Freitag und Samstag oder nach telefonischer  
Vereinbarung.

Bei Eingaben unter Chiffre bitte Porto für die Weiter-  
leitung beilegen.

### Offene Stellen

- 4566 In Krankenhaus am Zürichsee wird auf 1. Juli  
oder nach Uebereinkunft 2. **Köchin** gesucht. Gut ge-  
regelte Anstellungsbedingungen.
- 4568 In grösseres Heim für Schulkinder und Jugend-  
liche im Kanton Zürich wird tüchtige, selbständige  
**Glätterin** gesucht. Gute Anstellungsbedingungen.
- 4570 In Waisenhaus am Zürichsee wird auf anfangs  
August junge Tochter gesucht, die sich in die Arbeit  
einer **Gehilfin-Erzieherin** einarbeiten möchte. Lohn-  
entschädigung nach den allgemeinen Bedingungen.  
Geregelte Freizeit.
- 4571 Stadtbernisches Erholungsheim für Schulkinder  
im Berner Oberland sucht tüchtige **Gehilfin-Er-  
zieherin**. Gute Anstellungsbedingungen.
- 4572 Erziehungsheim für Schulmädchen Nähe Basel  
sucht **Erzieherin** zur selbständigen Betreuung einer  
Gruppe von 12 Mädchen. Anstellungsbedingungen  
nach kant. Beamtengesetz.
- 4573 Heim für Kleinkinder in Basel sucht **Kinder-  
gehilfin**, wenn möglich mit Krippenlehrjahr oder  
ähnlicher Erfahrung. Ebenfalls könnte noch junge  
Tochter als **Haus-Kindergehilfin** aufgenommen wer-  
den, welche Interesse hätte, neben der Hausarbeit  
bei den Kindern mithelfen zu können.
- 4574 Kinderspital im Kanton Aargau, Nähe Kantons-  
grenze Zürich, sucht **Kindergehilfin**, evtl. Tochter  
mit Krippenlehrjahr.
- 4578 Heim für Schulkinder im Kanton Zürich sucht  
**Erzieherin** für die Bubengruppe (kleinere). Anstel-  
lungsbedingungen gut geregelt.
- 4597 In kleineres Kinderheim im Kanton Thurgau  
wird **Tochter** zur Besorgung der Küche gesucht. Es  
dürfte auch eine Mutter mit Kind sein. Familiäre  
Hausgemeinschaft und rechter Lohn.
- 4598 Altersheim im Kanton Zürich sucht **Köchin**, d. h.  
Tochter mit guten Kochkenntnissen, zur Besorgung  
der Küche für 50 Personen. Neuzeitlich eingerichtete  
Küche, angenehme Anstellungsbedingungen.
- 4599 Grössere Kant. Anstalt am Zürichsee sucht tüch-  
tige **Glätterin**. Sehr gute Anstellungsbedingungen.
- 4600 In grösseres Lehrinstitut im Bündnerland wird  
hauswirtschaftlich tüchtige **Gehilfin** gesucht, welche  
der Hausbeamtin in allen Arbeiten beistehen kann.
- 4601 In Ausbildungsstätte am Zürichsee wird **Mit-  
arbeiterin** gesucht zur selbständigen Betreuung des  
neuzeitlich eingerichteten Internatshaushaltes (12—  
15 Personen) in familiärer Hausgemeinschaft. Neben  
charakterlicher Eignung sind gute hauswirtschaft-  
liche Kenntnisse nötig. Sehr gute Anstellungsbedin-  
gungen.
- 4602 Nach St. Gallen wird in Heim für Jugendliche  
**Gehilfin-Hausbeamtin** gesucht, als rechte Hand der  
Leiterin. Guter Lohn und geregelte Freizeit zuge-  
sichert.
- 4603 In Ferienheim für 50 Flüchtlingskinder im Ber-  
ner Oberland wird per sofort **Hausbeamtin-Leiterin**  
gesucht, welche fähig ist, selbständig mit dem  
nötigen Personal die ganze Hauswirtschaft zu be-  
treuen. Gehalt, Freizeit usw. den allgemeinen Be-  
dingungen angepasst.
- 4604 In Erziehungsheim für Schulkinder im Kanton  
Bern wird Gehilfin gesucht, vorzügl. **Wäscheschnei-  
derin** oder **Knabenschneiderin**, welche Freude hätte,  
neben der Arbeit im Nähzimmer ablösungsweise  
bei der Betreuung der Kinder mitzuhelfen. Anstel-  
lungsbedingungen gut geregelt.
- 4605 Heim für Kleinkinder in Winterthur sucht für  
die Höckliggruppe **Kindergehilfin**, die Freude und  
Interesse an selbständiger Arbeit hat.
- 4606 Grössere Anstalt in Zürich sucht **Gehilfin** zur  
Mithilfe bei der Gruppe der kleinen Mädchen, so-  
wie **Erzieher** oder **Erzieherin** zur selbständigen Be-  
treuung der Bubengruppe.
- 4607 Grösseres Spital in St. Gallen sucht jüngere,  
gut ausgewiesene **Bürogehilfin** für Telefon und all-  
gemeine Büroarbeiten. Lohn, Freizeit usw. gut ge-  
regelt. Angenehme Arbeitsgemeinschaft.
- 4608 Heim für männliche Jugendliche in Basel sucht  
**Bürogehilfin** für Telefon, Rechnungswesen und Kor-  
respondenz. Schönes Arbeitsgebiet für Tochter, die  
sich neben ihren beruflichen Fähigkeiten auch für  
eine menschliche Aufgabe interessiert.
- 4608 a Grösseres Spital in Zürich hat auf 1. Oktober  
den Platz der **Bürogehilfin** neu zu besetzen, welche  
das Rechnungswesen der Patienten besorgt, ablö-  
sungsweise auch Telefondienst übernimmt. Externe  
Stelle bei gut geregelten Anstellungsbedingungen.
- 4609 Von Jugendorganisation in Zürich wird **Mit-  
arbeiter(in)** gesucht, welche(r) Interesse und Fähig-  
keit hätte, im Freizeitdienst (Werbeaktion im Aus-  
senddienst und Sekretariatsarbeiten) mitzuhelfen.  
Anstellungsbedingungen nach Uebereinkunft.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder  
der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

4585/I Für Kinderheilbad im Bündnerland wird tüch-  
tige, selbständige **Köchin** gesucht. Es sind 70 bis  
max. 120 Personen zu verpflegen. Näheres siehe  
Inserat in der Julinumnummer.

4587/I Wir suchen in unser Privatheim für Schwach-  
begabte eine zuverlässige, frohmütige **Gehilfin** zur  
Pflege einer Knabengruppe und zur Mithilfe bei  
den mannigfachen Hausarbeiten. Nähere Angaben  
und Adresse siehe Inserat in der Julinumnummer.

4596/I In Städt. Altersheim wird **1. Gehilfin** als Stütze der Leiterin gesucht. Diese sollte sich über gute hauswirtschaftliche und pflegerische Kenntnisse ausweisen, ebenfalls fähig sein, die Leiterin zu vertreten. Adresse siehe Inserat in der Julinummer.

4610/I In Alterssylv im Kanton Zürich wird auf 1. September tüchtige **Küchen-Hausangestellte** gesucht. Geregelt Freizeits, guter Lohn. Adresse siehe Inserat.

4611/I Für die Führung unserer **Bauschlosser-Lehrwerkstatt** suchen wir auf 1. August einen jungen, tüchtigen **Meister**, der den praktischen und theoretischen Unterricht erteilt. Adresse siehe Inserat.

4612/I In grösserer Kant. Anstalt, Nähe Basel, wird auf 1. Okt. die Stelle eines **Verwaltungsassistenten II** oder einer **Verwaltungsassistentin II** frei.

Sollte diese Stelle auf dem Beförderungsweg besetzt werden, so wird die Stelle einer **Verwaltungsbeamtin** auf genannten Termin frei. Nähere Angaben und Adresse siehe Inserat.

4613/I Gesucht in Altersheim mit Gutsbetrieb der Ortsbürgergemeinde der Stadt St. Gallen tüchtige, gewissenhafte, evangelische **kaufmännische Angestellte** als Verwaltungsgehilfin. Näheres s. Inserat.

## Stellengesuche

5185 Sehr gut ausgewiesene **Kinderschwester** mit langjähriger Erfahrung sucht sich zu verändern. Es kommt nur selbständige, verantwortungsvolle Aufgabe in Frage.

5186 Zwei **Kindergehilfinnen**, Holländerinnen, mit pflegerischer Ausbildung als Kinderschwester und praktischer Tätigkeit in Heimen, suchen Stellen in Kinderheimen. Deutsche Sprachkenntnisse sind vorhanden. Nähere Auskunft durch Stellenvermittlung.

5195 Gut ausgewiesene **Näherin**, in langjähriger, ungekündigter Stellung sucht sich zu verändern.

5199 Junge dipl. **Kindergärtnerin**, Oesterreicherin, sucht auf 1. August Stelle als Kindergärtnerin oder **Erzieherin** zu Grösseren in Heim. Adresse und nähere Auskunft durch die Stellenvermittlung.

5203 Als **Büroangestellte**, evtl. **Vertretung der Leiterin** sucht Fräulein in mittleren Jahren geeigneten Wirkungskreis. Handelsschulbildung, Auslandaufenthalte, gute Sprachkenntnisse.

5204 Gut ausgewiesene, gehbehinderte Tochter sucht Stelle als **Büroangestellte** in Heim, Klinik, Spital. Zeugnis aus mehrjähriger Tätigkeit in Heimbetrieb liegt vor.

5206 Junger Mann, mit landwirtschaftlicher Ausbildung und Praxis, sucht sich zu verändern als **Hilfswerkführer** oder **Aufseher**. Zur Zeit noch in ungekündigter Stellung in grösserer Anstalt.

5208 25jährige Holländerin mit Berufsausbildung auf pflegerischem Gebiet, sucht Stelle in Waisenhaus oder sonst Heim für Kinder als **Hausgehilfin**. Nähere Auskunft durch die Stellenvermittlung.



**Nussella** ist ein besonders leichtverdauliches, ausgiebiges Kochfett, hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

J. KLÄSI NUXO-WERK AG RAPPERSWIL



## SCHOL ESSIG

**bietet jede Gewähr für Naturreinheit und beste Qualität**

Weinessig Obstessig Tafellessig  
Kräuteressig Tessineressig  
in Korbfaschen und Fässern

**Schol-Essig AG. Zürich 27**

Postfach Tel. (051) 23 44 43

### Kunsthonig

Wolrowe Exquisit, Tafelmelasse

### Naturreine Sirupe

Himbeer, Citron, Orange

### Konfitüren

Orange, süss, Aprikosen Pudding-, Crème-,  
Backpulver, Fondant, Aromen

Anstalten und Heime geniessen Spezialpreise.

**C. Münzenmeier, Wolrowe-Werk, Pfäffikon-Sz.**

Telephon (055) 2 72 13

- 5209 20jährige deutsche **Kindergehilfin**, mit Kursausbildung in Kleinkinderpflege, sucht passende Stelle in Kinderheim. Nähere Auskunft durch die Stellenvermittlung.
- 5210 Junge Tochter mit Ausbildung Krippenlehrjahr, kann per sofort Stelle als **Kindergehilfin** annehmen, in Heim für Kleinkinder.
- 5211 **Gehilfin-Erzieherin** mit mehrjähriger Erfahrung in Heimen für Schulkinder, kann neue Aufgabe übernehmen in Stadt oder Kanton Zürich. Evtl. könnte aushilfsweise auch in einer andern Gegend etwas angenommen werden.
- 5212 Deutsche dipl. Wirtschaftsleiterin, 23jährig, welche bereits ein Jahr in Heim in der Schweiz tätig ist, sucht sich zu verändern als **Gehilfin** der Leiterin oder Hausbeamtin.
- 5213 Junge Finnländerin, dipl. **Arbeitslehrerin**, sucht geeignetes Wirkungsfeld in Heim für Kinder oder Jugendliche. Nähere Auskunft durch die Stellenvermittlung.
- 5214 Junger deutscher Student möchte seine Semesterferien August—Oktober gerne als **Praktikant** in Erziehungsheim oder dergleichen in der Schweiz verbringen. Referenzen und nähere Auskunft durch die Stellenvermittlung.
- 5215 Junger **Erzieher**, mit abgeschlossener Ausbildung, sucht Stelle als Mitarbeiter in einem Heim für schwierige Kinder oder evtl. Jugendliche.
- 5216 Sehr gut ausgewiesener junger Mann (ledig), mit abgeschlossener kaufmännischer Berufslehre und praktischer Tätigkeit, sucht Stelle als **Verwaltergehilfe** in Heim oder Anstalt. Gute Referenzen auch aus sozialer Institution stehen zur Verfügung.

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

- 5207/I Jüngerer Mann, momentan als kaufmännischer Angestellter in ungekündigter Stellung, möchte sich dem Pflegedienst zuwenden. Er hat bereits Erfahrung in der Pflege jeder Art Kranker und Gebrechlicher. Eintritt als **Hilfspfleger** (vorzugsweise in Nervenheilanstalt oder Gebrechlichenasyl) per 1. September möglich.

Gesucht auf 1. September 1957 tüchtige

### **Küchen- und Hausangestellte**

Geregelte Freizeit. Guter Lohn. — Offerten mit Zeugnissen an die Verwaltung des Altersasyls der Polit. Gemeinde Pfäffikon ZH. 4610/I

Wegen Verheiratung wird auf den 1. Oktober 1957 die Stelle eines

### **Verwaltungsassistenten II**

oder einer 4612/I

### **Verwaltungsassistentin II**

frei. — Erfordert wird kaufmännische Ausbildung, selbständige Führung der Kasse und Buchhaltung und der damit zusammenhängenden Korrespondenz. Gewandtheit im Umgang mit Eltern und Auskunftserteilung.

Sollte diese Stelle auf dem Beförderungswege besetzt werden, so wird die Stelle einer *Verwaltungsbeamtin* auf den genannten Termin frei.

Erfordert wird kaufmännische Ausbildung, hauswirtschaftl. Kenntnisse, Befähigung die Hausmutter zu vertreten. Gewandtheit im Umgang mit Mitarbeiterinnen und Zöglingen. Befähigung des rationellen Einkaufs aller Bedürfnisse eines Internates. — Obligatorischer Eintritt in die Pensionskasse. Die Bruttobesoldungen betragen 9388/12308 und 9101/11723. — Ausführliche Bewerbungen sind bis zum 1. August an die Anstalt zur Hoffnung, Riehen bei Basel, zu richten.

Für die Führung unserer Bauschlosserlehrwerkstatt suchen wir auf den 1. August 1957 einen jungen tüchtigen

### **Meister**

der den praktischen und theoretischen Unterricht erteilt. — Handschriftliche Anmeldungen mit Zeugniskopien und Lohnanforderungen sind sofort zu richten an 4611/I

Schweiz. Pestalozziheim Neuhof-Birr AG

Gesucht in Altersheim mit Gutsbetrieb der Ortsbürgergemeinde der Stadt St. Gallen tüchtige, gewissenhafte, evangelische

### **kaufmännische Angestellte**

als Verwaltungsgehilfin. Gut eingerichtetes Büro, schönes Zimmer, zeitgemässer Lohn, Pensionskasse. Eintritt 1. September oder nach Ueberkunft. Offerten sind unter Beilage der Foto und Zeugniskopien zu richten an die 4613/I

Verwaltung Kappelhof, Kronbühl bei St. Gallen

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN  
Präsident: A. Schneider, Bürgerliches Waisenhaus, Basel  
Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim, St. Gallen  
Sekretär: Heinrich Baer, Erziehungsheim, Mauren TG  
Protokoll: Jos. Fillinger, Rüfenach AG

REDAKTION: Emil Deutsch, Marchwartstrasse 71  
Zürich 38 Telefon (051) 45 46 96  
Stellenvermittlung: Fr. Anna, Wiesenstrasse 2, Zürich 8  
Inseratenannahme: G. Brücher, Zürich 24, Postfach 126  
Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil